

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2013 TO DECEMBER 2013
2013年7月至2013年12月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Highways Department 路政署					
6845TH	HY/2013/01 - Hong Kong - Zhuhai - Macao Bridge Hong Kong Boundary Crossing Facilities - Passenger Clearance Building 港珠澳大橋香港口岸 - 旅檢大樓	Second half of 2013 2013年下半年	BD, RD Group C 建築, 道路及渠務 丙組	M4	Mr. MA Kuen 馬權先生 2762 3450
6844TH 6845TH 6857TH	HY/2013/05 - Hong Kong - Zhuhai - Macao Bridge Hong Kong Boundary Crossing Facilities and Hong Kong Link Road, and Tuen Mun - Chek Lap Kok Link Southern Connection - Traffic Control and Surveillance System 港珠澳大橋香港口岸和香港接線, 及屯門至赤鱗角連接路的南面連接路 - 交通管制及監察系統	Second half of 2013 2013年下半年	OTHE 其他	M4	Mr. Thomas T. Y. CHAN 陳特揚先生 2762 4116
6101TX	HY/2013/16 - Provision of Barrier - free Access Facilities for Highway Structures - Phase 3 Contract 4 為道路構築物提供無障礙通道設施 - 第三期第四份合約	Second half of 2013 2013年下半年	RD Group C 道路及渠務 丙組	M3	Mr. C. S. CHUNG 鍾志信先生 3968 4314
6173TB	HY/2013/13 - Extension of the CITIC Tower Footbridge to LegCo Complex at Tamar 擴建中信大廈行人天橋至添馬的立法會綜合大樓	Jul 2013 2013年7月	RD Group B 道路及渠務 乙組	M1	Mr. T. K. TSANG 曾德建先生 3188 3282
6101TX	HY/2013/11 - Provision of Barrier-free Access Facilities for Highway Structures - Phase 3 Contract 2 為道路構築物提供無障礙通道設施 - 第三期第二份合約	Third quarter of 2013 2013年第三季	RD Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. K. S. HONG 康桂森先生 2762 3605
6101TX	HY/2013/15 - Provision of Barrier-free Access Facilities for Highway Structures - Phase 3 Contract 3 為道路構築物提供無障礙通道設施 - 第三期第三份合約	Third quarter of 2013 2013年第三季	RD Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. Martin W. C. KWAN 關偉昌先生 2762 3603
6100TX	08/HY/2013 - Highways Department Term Contract (Management and Maintenance of Roads in Kowloon East excluding High Speed Roads 2014-2018) 路政署定期合約(九龍東道路(快速公路除外)之管理及維修 2014 - 2018)	Oct 2013 2013年10月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. C. N. CHEUNG 張振寧先生 2707 7410

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2013 TO DECEMBER 2013
2013年7月至2013年12月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Highways Department 路政署					
6100TX	09/HY/2013 - Highways Department Term Contract (Management and Maintenance of Roads in Kowloon West excluding High Speed Roads 2014-2020) 路政署定期合約(九龍西道路(快速公路除外)之管理及維修 2014 – 2020)	Oct 2013 2013年10月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. C. N. CHEUNG 張振寧先生 2707 7410
6857TH	HY/2013/12 - Tuen Mun - Chek Lap Kok Link - Northern Connection Toll Plaza and Associated Works 屯門至赤鱸角連接路 – 北面連接路收費廣場及相關工程	Nov 2013 2013年11月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. Steven N. H. SHUM 岑毅雄先生 2762 4133
6100TX	HY/2013/14 - Pedestrian Link between Tsing Yi North Bridge and Tsing Yi Station and Provision of Coach Lay-by at Moving Memorial to War Martyrs, Tai Mong Tsai Road, Sai Kung 青衣北橋與青衣站之間的行人連接路及西貢大網仔路烈士碑園加建旅遊巴停泊處	Fourth quarter of 2013 2013年第四季	RD Group B 道路及渠務 乙組	M1	Mr. W. K. WONG 黃華麒先生 3188 3288